



Tychem®

For greater
good™

NT450 Cat. III PROTECTION LEVEL



| Size | | | | |
|----------------------|---|---|----|----|
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| XS | S | M | L | XL |
| Length: 14" (356 mm) | | | | |

EN 388



XXXXXX

FOR PROFESSIONAL USE / FOR INDUSTRIAL USE ONLY

Cat. III
CE
2777

Module B EU Type Examination and Module C2
Ongoing Conformity, notified body 2777:
SATRA Technology Europe Ltd.
Bracetown Business Park,
Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland
Tel: +00353 (0) 14372484

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with™, SM or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted. © 2019 DuPont.

DuPont de Nemours (Luxembourg) s.a.r.l.
L-2984 Luxembourg

EU Declaration of Conformity:
www.tychemgloves.dupont.com

Other certification(s) independent of CE marking.
Not applicable

EN 388:2016



4112X

| ENGLISH: Mechanical risks | Abrasion | Blade Cut (Coupe) | Tear | Puncture | TDM Cut Resistance | Impact |
|----------------------------------|------------------|-------------------------------------|----------------------|----------------------|---|--------------------|
| FRANÇAIS: Risques mécaniques | Abrasion | Coupe par lame (Coupe) | Déchirure | Percement | Résistance à la coupe TDM | Impact |
| DEUTSCH: Mechanische Risiken | Abriebfestigkeit | Schnittfestigkeit (Coupe) | Weiterreißfestigkeit | Durchstichfestigkeit | TDM-Schnittfestigkeit | Schutz vor Stößen |
| ITALIANO: Rischii meccanici | abrasione | Taglio da lama (Coupe) | strappo | perforazione | Resistenza contro il taglio TDM | Impatto |
| ESPAÑOL: Riesgos mecánicos | Abrasión | Corte de cuchilla (Coupe) | Desgarro | Punción | Resistencia a cortes TDM | Impacto |
| PORTUGUÉS: Riscos mecânicos | Abrasão | Corte de bisturi (Coupe) | Rasgadura | Puncturas | Resistência ao corte TDM | Impacto |
| NEDERLANDS: Mechanische risico's | Slijtvastheid | Snijverstand (Coupe) | Scheurvastheid | Prikvastheid | Snijweerstand (TDM-test) | Stootbestendigheid |
| SVENSKA: Mekaniska risker | Nötning | Skärning (Coupe) | Rivning | Punktering | TDM skärbeständighet | Slag |
| DANSK: Mekaniske risici | Afskrabning | Rotorklænging (Coupe) | Rift | Punktur | TDM skæremodstand | Indvirkning |
| NORSK: Mekaniske farer | Slitasje | Snitt med blad (Coupe) | Rifter | Punktering | TDM kuttmotstand | Slag |
| SUOMI: Mekaaniset riskit | hankaus | Terän viillot (Coupe) | repeytyminen | puhkaisu | Villonkestävyys (TDM) | Isku |
| POLSKI: Zagrożenia mechaniczne | Ścieranie | Przecięcie ostrzem (Coupe) | Rozdarcie | Przekłucie | Test typu TDM – metoda badania odporności na przecięcie | Uderzenie |
| TÜRKÇE: Mekanik Riskler | Aşınma | Bıçak Kesici (Coupe) | Yırtılma | Delinme | TDM Kesme Dayanıklılığı | Darbe |
| MAGYAR: Mechanikai kockázatok | Kopás | Pengevágás (Coupe) | Szakadás | Kilyukadás | TDM vágásállóság | Ütődés |
| ČEŠTINA: Mechanická rizika | Odér | Proříznutí (kruhovým ostrím) | Roztržení | Propíchnutí | Odolnost proti řezu TDM | Náraz |
| БЪЛГАРСКИ: Механични рискове | Извъркване | Срязване с острие | Скъсване | Продуциране | Устойчивост на срязване с TDM | Удар |
| SLOVENSKY: Mechanické riziká | Trenie | Čepelovitý ostrie (useknuté) | Trhliná | Prerazenie | TDM odolnosť voči prerezaniu | Náraz |
| SLOVENČINA: Mehanske nevarnosti | Odrgnine | Ureznine (Coupe) | Trganje | Prebadanje | Odpornost proti urezu – TDM | Udarci |
| ROMÂNĂ: Riscuri mecanice | Abraziune | Tăietură cu o lamă | Ruptură | Găuri | Rezistență la tăiere cu TDM tomodinamometru | Impact |
| LIETUVIŲ: Mechaninė rizika | Braižimas | Ipjovimai (Coupe*) | Plyšimai | Pradūrimai | TDM atsparumas ipjovimams | Poveikis |
| LATVIISKI: Mēhaniskie riski | Nodilums | legriezumi ar asmeni (apāļu asmeni) | Plūsumi | Cauduršana | Noturība pret iegriezumiem (TDM) | Trieciens |
| EESTI: Mehaanilised ohud | Hõõrdumine | Lõikamine (Coupe) | Rebimine | Torkamine | TDM-i löikekindlus | Mõju |
| ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Μηχανικοί κίνδυνοι | Τρίβη | Kόψιμο με λεπίδα (Coupe) | Διάσχιση | Διάτρηση | Αντοχή στην κοπή TDM | Κρούση |
| HRVATSKI: Mehanički rizici | Abrazija | Rez oštrom | Paranje | Bušenje | TDM otpornost na rezanje | Udarac |
| عربى: مخاطر ميكانيكية | سحج | (Coupe) | جرح بسبب نصل | تمزق | خرق | تأثير |
| | | | | | مقاومة القطع حسب أنسلوب | |
| | | | | | TD | الاختبار |

| | | | | | | | | | | | | |
|---------|-------|---------|------|---------------------|---------|-------|---------|-------|---------|------|---------------------|--|
| Level 1 | 100 | Level 1 | 1,2 | Test not performed | Level 1 | 10 N | Level 1 | 20 N | Level A | 2 N | Test not performed | P |
| Level 2 | 500 | Level 2 | 2,5 | or not applicable X | Level 2 | 25 N | Level 2 | 60 N | Level B | 5 N | performed | Test not performed or not applicable – |
| Level 3 | 2000 | Level 3 | 5,0 | | Level 3 | 50 N | Level 3 | 100 N | Level C | 10 N | or not applicable X | |
| Level 4 | 8000 | Level 4 | 10,0 | | Level 4 | 75 N | Level 4 | 150 N | Level D | 15 N | | |
| Level 5 | ----- | Level 5 | 20,0 | | Level 5 | ----- | Level 5 | ----- | Level E | 22 N | | |
| | | | | | | | | | Level F | 30 N | | |

ENGLISH: For dulling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance results.

FRANÇAIS: En cas d'émoussement pendant le test de résistance à la coupe, les résultats des tests de coupe sont uniquement indicatifs, alors que le test de résistance à la coupe TDM correspond aux résultats de performance de référence.

DEUTSCH: Aufgrund des Abstumpfens während Schnittfestigkeitstests sind die Testergebnisse des Coupe-Tests nur Anhaltspunkte, während die Testergebnisse des TDM-Schnittfestigkeitstests als Referenzwerte für die Leistung gelten.

ITALIANO: Per la smussatura durante la prova di resistenza al taglio, i risultati della prova Coupe sono soltanto indicativi, mentre la prova di resistenza al taglio TDM rappresenta il riferimento dei risultati delle prestazioni.

ESPAÑOL: Para indicar el endurecimiento durante la prueba de resistencia a cortes, los resultados de la prueba de cortes (coupe) son sólo indicativos, mientras que la prueba de resistencia a cortes TDM indica los resultados del desempeño de referencia.

PORTUGUÉS: Em caso de emborrachamento durante o teste de resistência ao corte, os resultados do teste de coupe são apenas indicativos, enquanto que o teste de resistência ao corte TDM corresponde aos resultados de desempenho de referência.

NEDERLANDS: Wat bot worden van het snijblad tijdens de snijverstandstest breft, zijn de resultaten van de coupestest slechts indicatief terwijl de TDM-snijverstandstest als referentie voor de prestatieresultaten geldt.

SVENSKA: Vid förlörande under testet av skärbeständighet är testresultaten för coupé endast vägledande medan TDM-skärbeständighetstestet utgör referensfunktionsresultaten.

DANSK: For sløvning under skæremodstandstesten er skæretest-resultaterne kun vejledende, mens TDM-skæremodstandstesten er referencen i resultaterne af ydeevnen.

NORSK: For sløvhet under testen for kuttmotstand er coupe-testen kun angivende når TDMM kuttmotstandstest er i referansestestene.

SUOMI: Coupe-testutuloset ovat vain viiteellisiä villonkestävyytesten aikana tapahtuvan tylysimisen vuoksi, kun taas TDM-villonkestävyyystesti antaa suorituskyvyn vertailun käytettävät tulokset.

POLSKI: Jeżeli podczas badania odporności na przecięcie ostrze urządzenie zostaje stepiono, to wyniki testu uderzeniowego służą wyłącznie jako wskaźnik, a badanie typu TDMM odporności na przecięcie staje się testem odniesienia.

TÜRKÇE: Kesme testi sonuçları, kesme dayanıklılık testi sırasında körelme için, sadece TDMM Kesme Dayanıklılığı testi referans performans sonuçları olarak alınırıza belirleyici olur.

MAGYAR: A vágásolásgási teszt során történő tömpítés érdekében a coupe teszt eredményei csak jelzésértékkel, míg a TDM vágásolásgási teszt szolgál referenciával és teljesítményérkélezéssel.

ČEŠTINA: Pokud jde o otopení při testu odolnosti proti profíznutí, jsou výsledky testu profilním ostrívem pouze orientační – směrodatnou referencí jsou výsledky testu odolnosti voči rezunu TDMM obsahují výsledky, které sú záväzné.

БЪЛГАРСКИ: Поради затъпяване на острието по време на изпитването за устойчивост на срязване, резултатите от изпитване с острие са единствено указателни, референтните резултати са тези от изпитването за устойчивост на срязване с TDM.

SLOVENSKY: Pre testovanie odolnosti rezania ma otvoriania iba informatívny charakter zatiaľ čo odolnosť voči rezaniu TDMM obsahuje výsledky, ktoré sú záväzné.

SLOVENČINA: Zaradi toposti med preizkusom odpornosti proti urezu, so rezultátom preizkusa coupe samo okviri, preizkus odpornosti proti urezu s TDM pa zagotavlja referenčne rezultate zmogljivosti.

ROMÂNĂ: În ceea ce privește tocirea în timpul testului de rezistență la tăiere, rezultatele testului cu lama tăietoare sunt doar orientative. Rezultatele de referință privind performanța sunt obținute la testul de rezistență la tăiere cu TDM.

LIETUVIŲ: Atlikiant testą dėl atsparumo ipjovimams, į „Coupé“ testo rezultatus atsižvelgiama tik, jei TDM dėl atsparumo ipjovimams gauti teigiamai rezultatai.

LATVIISKI: Iegriezumu noturības testā asmeni noturīlnāsānās dēļ testa ar apalo asmeni rezultāti ir tikai indikatīvi, TDM iegriezumu noturības tests aratsauces veikstspējas rezultāts.

EESTI: Löikekindlustase ajal häägustamiseks on coupe-katse tulemusel üksnes soovituskuid, samas kui TDMM-löikekindlustase annab toimivuse viiteolemusel.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Στην περίπτωση στόμασης κατά τη δοκιμή αντοχής στην κοπή, η αποτέλεσμα της δοκιμής Coupe είναι απλώς ενθετικά, ενώ τα αποτέλεσματα της δοκιμής αντοχής στην κοπή TDM είναι τα αποτέλεσματα απόδοσης αναφοράς.

HRVATSKI: Za ublažavanje tijekom testiranja otpornosti na rezanje, rezultati testa otpornosti na rezanje same su indikativni, dok je TDM test otpornosti na rezanje referenti rezultat izvedbeni.

عربى: يسبب التلثم الذي يحدث أثناء اختبار مقاومة القطع، نشر إلى نتائج اختبار النصل الدائري فقط على سيل الدلالة بينما آن اختبار مقاومة القطع حسب أسلوب الاختبار TDM هي نتائج الاختبار المرجعية.

ENGLISH: Gloves provide protection from chemical and mechanical hazards shown.

FRANÇAIS: Les gants fournissent une protection contre les risques chimiques et mécaniques indiqués.

DEUTSCH: Handschuhe schützen vor den gezeigten chemischen und mechanischen Gefahren.

ITALIANO: Questi guanti proteggono dai rischi di natura chimica e meccanica illustrati.

ESPAÑOL: Estos guantes proporcionan protección contra los peligros químicos y mecánicos que se muestran.

PORTUGUÉS: As luvas fornecem proteção contra os riscos químicos e mecânicos indicados.

NEDERLANDS: Handschoenen bieden bescherming tegen de afgebeelde chemische en mechanische gevaren.

SVENSKA: Handskarna erbjuder skydd mot de kemiska och mekaniska riskerna som visas.

DANSK: Håndsker yder beskyttelse mod viste kemiske og mekaniske farer.

NORSK: Håndsker gir beskyttelse mot de viste kjemiske og mekaniske farene.

SUOMI: Käsineet suojaavat ilmoitettua kemiallisilta ja mekaanisilta vaarilta.

POLSKI: Rękawice zapewniają ochronę przed wskazanymi zagrożeniami chemicznymi i mechanicznymi.

TÜRKÇE: Eldivenler gösterilen kimyasal ve mekanik tehliliklerle karşı koruma sağlar.

MAGYAR: A kesztyűk a jelzett kémiai és mechanikai behatások ellen nyújtanak védelmet.

ČEŠTINA: Rukavice poskytují ochranu před uvedeným chemickým a mechanickým nebezpečím.

БЪЛГАРСКИ: Ръкавиците осигуряват защита от показаните химически и механични опасности.

SLOVENSKY: Rukavice poskytujú ochranu voči znázornenému chemickému a mechanickému nebezpečenstvu.

SLOVENČINA: Rukavice zagotavljajú zaščito pred prikazanimi kemičnimi in mehaničnimi nevarnostmi.

ROMÂNĂ: Mănușe oferă protecție împotriva pericolilor chimice și mecanice prezentate.

LIETUVIŲ: Pirstinės teliai apsaugā nuo parodų cheminių ir mechaninių pavojų.

LATVIISKI: Cimdi nodrošina aizsardzību pret parādītajiem ķīmiskajiem un mehaniskajiem apdraudējumiem.

EESTI: Kindad pakuvad kaitset näidatud keemiliste ja mehaaniliste ohtude eest.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Τα γάντια παρέχουν προστασία από τους χημικούς και μηχανικούς κινδύνους που παρουσιάζονται.

HRVATSKI: Rukavice pružaju zaštitu od prikazanih kemijskih i mehaničkih rizika.

عربى: توفر القفازات الحماية من المخاطر الكيميائية والبيئية.

SVENSKA: Torka av handskens utsida med en fuktig duk om så krävs.

DANSK: Tor handsken ydre overflade af om nedvendigt med en fuktig klud.

NORSK: Tør av yttersiden av håndskene med et fuktig klede hvis det blir nødvendig.

SUOMI: Pyhi varttaa käsin ulkopinta kostella pyyhkeellä.

POLSKI: W razie potrzeby zewnętrzna powierzchnię rękawicy należy przetrzeć wilgotną szmatką.

TÜRKÇE: Gerekirse, eldivenin dış yüzeyini nemli bir bezle silin.

MAGYAR: Szűksgé esetén törölje át a kesztyű külös részét egy nedves rongyjal.

ČEŠTINA: V případě potřeby otřete vnitřní povrch rukavice vlněnou hadíkem.

БЪЛГАРСКИ: Ако е нужно, избръсвайте трупата със салфетка.

SLOVENSKY: Ak je potrebné tak utrite vonkajšiu časť rukavíc vlnkou handrou.

SLOVENČINA: Zunájto površinu rukavice po potrebe obrište z vlnzho kropo.

ROMÂNĂ: Dacă este necesar, stergeti suprafața exterioră a mănușii cu o cărpă umedă.

LIETUVIŲ: Jei reikia, nušluostykite išorinį pirstinį paviršių drégna šluoste.

LATVIISKI: Ja nepieciešams, aizņeda cīmdu virsmu noslaukiet ar mitru drāniņu.

EESTI: Vajaduse korral puhkige kindla valispindi niiske lapiga.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Αν χρειάζεται, καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια του γάντου με ένα νηστό παιί.

HRVATSKI: Ako je potrebno, obrišite vanjsku površinu rukavice vlažnom krompom.

عربى: لو الامر، امسح السطح الخارجى للقفازات بقطعة قماش مبللة.

ENGLISH: To avoid contamination, it is recommended that this product be cleaned with a damp cloth after each use.

FRANÇAIS: Afin d'éviter toute contamination, il est conseillé de nettoyer ce produit avec un linge humide après chaque usage.

DEUTSCH: Es wird empfohlen, den Handschuh nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch abzuwaschen, um Kontaminationen zu vermeiden.

ITALIANO: Per evitare contaminazioni, si raccomanda di pulire il prodotto con un panno inumidito dopo l'uso.

ESPAÑOL: Para evitar la contaminación se recomienda que este producto se limpie con un paño húmedo después de cada uso.

PORTUGUÉS: Para evitar a contaminação, recomenda-se que este produto seja limpo com um pano húmido após cada utilização.

NEDERLANDS: Om contaminatie te voorkomen, verdient het aanbeveling dit product telkens na gebruik met een vochtige doek te reinigen.

SVENSKA: För att undvika kontamination rekommenderas att denna produkt rengörs med en fuktigduk efter varje användning.

DANSK: For at undgå kontaminering anbefales det at rengøre dette produkt med en fugtig klud efter hver brug.

NORSK: For å unngå kontaminasjon, anbefales det at dette produktet tørkes av med et fuktig klede etter hver gang bruk.

SUOMI: Kontaminointiinun välttämiseksi on suositeltavaa, että tämä tuote puhdistaan kostealla pyyhkeellä jokoisen käyttökerroksen jälkeen.

POLSKI: Aby zapobiec zanieczyszczeniu, zaleca się po każdym użyciu oczyścić produkt wilgotną szmatką.

TÜRKCE: Kirlemlereyle öncelikle, her kullanıldan sonra bu ürünün nemli bezle temizlenmesi önerilir.

MAGYAR: A szennyeződés elkerülése érdekében a termék minden használat után át kell törölni egy nedves rongyval.

ČESTINA: Dopravujeme čistit tento výrobek po každém použití vlhkým hadříkem, aby nedoházel k kontamincii.

БЪЛГАРСКИ: За да се избегне замърсяване, препоръчано е този продукт да се почиства с мокра късичка след всяка употреба.

SVOLENSKY: Pre zameđenie znečistenia sa odporúča vycíistiť produkt vlhkou handrou po každom použití.

SVOLENSČINA: Za preprečevanje kontaminacie je priporočeno, da ta izdelek po vsaki uporabi očistite s vlážno krpou.

ROMĀNA: Pentru a evita contaminarea, se recomandă curățarea acestui produs cu o cărpă umedă după fiecare utilizare.

LIETUVIŲ: Kad produktas neužsiršterū, rekomenduojama po kiekvieno naudojimo nuvalytuji lygiavertė.

LATVIISKI: Lai nepielāgtu piesāņojuma pārnešanu, lesakam izstrādājumu notiņi ar mitru drānu pēc katra izmantošanas reizes.

EESTI: Saastumise vältimiseks on soovitatav toodet pärast iga kasutamist niiske lapiga puhastada.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Για την αποφυγή μολύνσας, συνιστάται ο καθαρισμός αυτού του προϊόντος με ένα νέα πάνινο πάνινο μέσο από κάθε χρήση.

HRVATSKI: Da bi se izbjeglo zagadjenje, preporučuje se da se proizvod obriše vlaznom krom panon svake upotrebe.

عربي: يجب الابتوث، يُنصح بتنظيف هذا المنتج بقطعة قماش مبللة بعد كل استخدام.

ENGLISH: Discard used gloves in compliance with local regulations. Do not wear gloves when there is a risk of entanglement by moving parts of a machine.

FRANÇAIS: Mettre les gants usagés au rebut conformément aux réglementations locales. Ne pas porter les gants en cas de risque d'enchevêtement avec des pièces mobiles de machine.

DEUTSCH: Gebrauchte Handschuhe gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Keine Handschuhe tragen, wenn die Gefahr besteht, dass diese durch bewegliche Geräteteile eingeklemmt werden könnten.

ITALIANO: Gettare i guanti usati ai sensi delle normative localmente vigenti. Non indossarli quando sia possibile impigliarli nelle parti mobili di macchinari.

ESPAÑOL: Deseche los guantes usados de acuerdo con la reglamentación local. No use estos guantes si existe el peligro de que se enreden con piezas móviles de una máquina.

PORTUGUÉS: Eliminar as luvas usadas em conformidade com os regulamentos locais. Não usar as luvas quando existir um risco de emaranhamento causado por peças móveis de máquinas.

NEDERLANDS: Verwijder gebruikte handschoenen volgens de plaatselijke voorschriften. Draag geen handschoenen als het risico bestaat dat ze verstrikt kunnen raken in bewegende machineonderdelen.

SVENSKA: Kassera använda handskar enligt gällande bestämmelser. Handskarna får inte användas om det finns risk för att de kan fastna i rörliga maskindelar.

DANSK: Bortskaff brugte handsker i overensstemmelse med lokale bestemmelser. Brug ikke handsker, hvis der er risiko for indvikling i bevegelige dele på en maskine.

NORSK: Kast brukte hanske i henhold til lokale forskrifter. Ikke bruk hanske hvis det er en fare for å bli hengende fast i bevegelige maskindeler.

SUOMI: Hävitä käytettytä käsineitä paikallisen määritysten mukaisesti. Käsineittä ei saa käytätyä, jos on olemassa vaara, että ne seotkeutuvat koneiden liikkuvien osien.

POLSKI: Zużyte rękawice zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie zakładac rękawic, jeżeli istnieje ryzyko ich wczeplenia się w ruchome części maszyny.

TÜRKCE: Kullanılmış elveniler yeterli yönetimeliklerde uygulanıp birincide otur. Bir makine-nin hareket eden parçalarına dolasma riski oldugu durumlarda eliven takmayın.

MAGYAR: A használt kesztyűt a helyi előírásoknak megfelelően dobja ki. Ne viseljen kesztyűt, ha fennáll a veszély, hogy egy gép mozgó alkatrészei „bekapthatják” azt.

ČESTINA: Použité rukavice zlikvidujte v souladu s místními předpisy. Rukavice nepoužívejte, pokud hrzi nebezpečí zapletení do pohyblivých součástí stroje.

БЪЛГАРСКИ: Извадете ръкавиците, като съпътствате на местните разпоредби. Не носете ръкавици, когато има опасност от заплитане от движещи се части на машина.

SVOLENSKY: Použité rukavice znehodnotne podla ustanovení miestnych predpisov. Nepoužívajte rukavice v prípade nebezpečnosti zamotania sa do pohyblivých súčasti zariadenia.

SVOLENSČINA: Rabljene rokavice zavržite v skladu z lokalnimi predpisi. Ne nosite rokavice, če obstaja tveganje, da se bodo zapletle v gibljive dele stroja.

ROMĀNA: Eliminați mănușile folosite în conformitate cu reglementările locale. Nu purtați mănușă în cazul în care există riscul de agățare în părțile mobile ale utilizatorului.

LIETUVIŲ: Išmeskite paraudotus pirtinės laikydami vienitetinį reglamentą. Nedėvėki te pirtinį, kai yra rizika, kad jas įtraukus judančios mechanizmų dalyms.

LATVIISKI: Lietotot ciemus līdzīgvielai atbilstoši vietējai noteikumiem. Nevalkājiet ciemus, ja pastāv risks, ka tie var iekārti kustīgajās dālah.

EESTI: Järgige kasutatud kinniste kasutusest kõvaldamisel kohalikele õigusaktse. Ärge kandke kindaid, kui esineb liikuvate masinoasade vahel takerdumise oht.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Η διάθεση των γάντων στα απορρίμματα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Μην φοράτε γάντια, όταν υπάρχει σύμφωνα με την κοινωνία μέρη μηχανήματος.

HRVATSKI: Rukavice odbacite u skladu s lokalnim propisima. Rukavice ne nosite kada postoji rizik od zaplitanja u pokretnu dijelu stroja.

عربي: تخلص من القفازات المستخدمة وفقاً للوائح المحلية. لا ترتدي القفازات عندما يكون هناك احتمال حدوث تشابك القفازات مع الأجزاء المتحركة لاي آلة.

ENGLISH: This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm – where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.

FRANÇAIS: Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de protection sur le lieu de travail ni la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés uniquement sur la paume (sauf dans les cas où la taille du gant atteint ou dépasse 400 mm - auquel cas le poignet est aussi testé) et se rapporte uniquement au produit chimique testé. Cela peut être différent si le produit chimique est utilisé dans un mélange.

DEUTSCH: Bei diesen Informationen werden die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz und die Unterschiede zwischen gemischten und reinen Chemikalien nicht berücksichtigt. Die chemische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen mit Proben getestet, die nur vom Handdrehnen genommen wurden (mit Ausnahme von Handschuhen, die 400 mm oder länger sind (bei diesen werden auch die Ärmel getestet)), und gilt nur für die getestete Chemikalie. Das Ergebnis kann anders ausfallen, wenn die Chemikalie als Gemisch verwendet wird.

ITALIANO: Queste informazioni non rispecchiano la durata effettiva della protezione sul posto di lavoro e la differenziazione tra miscele e sostanze chimiche pure. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio da campioni provenienti esclusivamente dal palmo (tranne nei casi in cui il guanto misura 400 mm o più, compreso il polsino) e riguarda solo la sostanza chimica analizzata. La resistenza chimica può essere diversa se la sostanza chimica è utilizzata in una miscela.

ESPAÑOL: La presente información no refleja la duración efectiva de la protección en el lugar de trabajo y la diferenciación entre las mezclas y las sustancias químicas puras. La resistencia a sustancias químicas se ha analizado bajo condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas de la palma solamente (excepto en casos donde el guante es igual a, o sobrepasa los 400 mm de espesor, en cuyo caso el puño también se somete a prueba) y se relaciona sólo con la sustancia química analizada. Puede ser diferente si la sustancia química se usa en una mezcla.

PORTUGUÉS: Estas informações não refletem a verdadeira duração da proteção no local de trabalho nem a diferenciação entre misturas e substâncias químicas puras. A resistência química tem sido avaliada sob condições laboratoriais, a partir de amostras colhidas apenas da palma da luva (excepto em casos em que a luva seja igual ou acima de 400 mm – quando o punho também é testado) e refere-se apenas à substância química testada. Pode ser diferente se a substância química for utilizada numa mistura.

NEDERLANDS: Deze informatie weerspiegelt niet de feitelijke beschermingsduur op de werkplaats en het onderscheid tussen mengsels in zuivere chemische stoffen.

De chemische weerstand is onder laboratoriumomstandigheden geëvalueerd met behulp van monsters die uitsluitend van de handpalm zijn genomen (behalve in gevallen waarin de handschoen gelijk is aan of meer is dan 400 mm, in welk geval ook de manchet wordt getest) en heeft uitsluitend betrekking op de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als de chemische stof in een mengsel wordt gebruikt.

SVENSKA: Denna information anger till skyddets faktiska varierathet på arbetsplatser och skillnader mellan kemikaliebländningar och rena kemikalier. Beständigheten mot kemikalier har utvärderats under laboratorieförhållanden, med användning av provtagna endast från handflatan (utom i fall där handsen är 400 mm eller längre, där även manschetten testas) och gäller endast den testade kemikalien. Denna kan skilja sig om kemikalien ifråga avvärds i en blanding.

DANSK: Disse oplysninger afspejler ikke faktiske varighed af beskyttelse på arbejdspladsen og differentieringen mellem blandingar og ren kemikalier. Den kemiske beständigheten har udværtedes under laboratorieforhånden, med anvendning af prøver tagne endast fra håndfladen (utom i tilfælde hvor håndsen er 400 mm eller længere, der også omfatter ærmen) og gælder kun den testede kemikalie. Det kan være anderledes, hvis kemikaliet anvendes i en blanding.

NORSK: Denne informasjonen gir ikke faktisk varighet av beskyttelse på arbeidsstedet og differensieringer mellom blandingar og ren kemikalier. Den kjemiske beständigheten er vurdert under laboratorieforhånden med prøver tatt kun fra håndflaten (unntatt i tilfelle at hånden er lik eller over 400 mm – der er også mansjetten testet) og gäller bare den testade kemikalien. Det kan være anderledes, hvis kemikaliet anvendes i en blanding.

SVENSKA: Det rekommenderas att kontrollera att handskarna är lämpliga för den användning, efterhands, eftersom de är gjorda för att förhindra föroreningar i fysikalisk egenskap. Rörelser, skrubblningar, gnidning och nedbrytning orsakar kemikaliekontakter etc., kan i betydande grad minska antalet kemikalier.

DANSK: Det anbefales at kontrollere, om handskerne er egnete til den pågældende anvendelse, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Denne informasjonen gir ikke faktisk varighet av beskyttelse på arbeidsstedet og differensieringer mellom blandingar og ren kemikalier. Den kjemiske beständigheten er vurdert under laboratorieforhånden med prøver tatt kun fra håndflaten (unntatt i tilfelle at hånden er lik eller over 400 mm – der er også mansjetten testet) og gäller bare den testade kemikalien.

DANSK: Det anbefales at kontrollere, om handskerne er egnete til den pågældende anvendelse, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktigt at kontrollere at håndskene passer til den tekniske standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

DANSK: Det er vigtigt at kontrollere, om håndskerne passer til teknisk standard, efterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

NORSK: Det er viktig at kontrollere at håndskene passer til teknisk standard, etterhånden, eftersom de er fremstillet af arbejdsmaterialer, der kan udvise værdier, der er mindre modstandsdygtige end de faktiske kemikalier.

<p

ENGLISH: The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

FRANÇAIS: La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et se rapporte uniquement au spécimen testé.

DEUTSCH: Die Penetrationsbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen getestet und gilt nur für die getesteten Proben.

ITALIANO: La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e riguarda solo il campione analizzato.

ESPAÑOL: La resistencia a la penetración se ha analizado bajo condiciones de laboratorio y se relaciona solo con la muestra sometida a prueba.

PORTUGUÊS: A resistência de penetração foi avaliada sob condições laboratoriais e refere-se apenas ao espécime testado.

NEDERLANDS: De penetratietolerantie is onder laboratoriumstandigheden beoordeeld en heeft uitsluitend betrekking op het testexemplaar.

SVENSKA: Penetrationsmotståndet har utvärderats under laboratorieförhållanden och gäller endast det testade provet.

DANSK: Gennemtrengningsmodstanden er vurderet under laboratorieforhold og gælder kun typen som er testet.

NORSK: Gjennomtrentingsmotstanden er vurdert under laboratorieforhold og gjelder kun typen som er testet.

SUOMI: Läpääsyesto on arvioitu laboratorio-oloisista ja koskee vain testattua mallikappaletta.

POLSKI: Oporność na przenikanie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i odnosi się wyłącznie do badanej próbki.

TÜRKÇE: Penetrasyon direnci, laboratuvar koşulları altında değerlendirilmiştir ve sadece test edilen örnekliklere uygulanır.

MAGYAR: Az áthatolás elleni védelmet laboratóriumi körülmenyek között tesztelték, és az eredmények csak a tesztelőt anyagokról érvényesek.

ČESTINA: Odolnosť proti prúniku bola hodnocená v laboratóriach podmínkach a vzťahuje sa pouze na testovaný vzorek.

БЪЛГАРСКИ: Устойчивостта на проникване е оценена в лабораторийни условия и се отнася само за изпитваната проба.

SVOLENSKY: Odolnosť voči prieskonom bola testovaná jedine v laboratórnych podmienkach a vzťahuje sa jedine na testované ľatky.

SVOLENSČINA: Odopnosť proti prepustnosti je bila ocenjená v laboratorijských pogojih in se nanaša samo na preizkušený primek.

ROMÂNĂ: Rezistența la pătrundere a fost testată în condiții de laborator și este aplicabilă doar pentru proba testată.

LIETUVIŲ: Atsparumas prasiskverbuiu ivertintas laboratorinėmis sąlygomis ir yra susiję tik su teste naudotais mėginiams.

LATVIISKI: Noturiba pret vielu iekļūšanu ir novērtēta laboratorijas apstākļos un attiecas tikai uz pārbaudētajiem paraugiem.

EESTI: Läbimiskindlustus on hinnaud laboritingimustes ja see on seotud ainult katsenäidisega.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Η αντοστοση στη διεύθυνση έχει αξιολογηθεί σε εργαστηριακές ουγήτες και αποδού ποτέ άλλη δεύτερη.

HRVATSKI: Optornost na prodirjanje procijenjena je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na testiran primjerak.

عربى: تم تقييم مقاومة النفاذ في ظروف مخبرية وبعد للعينات التي خضعت لاختبار قط.

ENGLISH: Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. Products must be stored unopened at room temperature and protected from heat, humidity, sunlight, ozone, pests and sharp objects. It is recommended that products be subject to a "First In, First Out" stock rotation. Products with or without an expiry date do not release the customer from ensuring product viability upon receipt and do not warrant the fitness of a product for any particular use.

FRANÇAIS: Avant d'utiliser les gants, inspectez-les pour déceler la présence de défauts ou d'imperfections. Les produits doivent être stockés dans un emballage intact, à température ambiante et à l'abri de la chaleur, de l'humidité, du soleil, de l'ozone, des nuisibles et des objets tranchants. Il est recommandé que ces produits soient soumis à une rotation de stock de type FIFO ("First In, First Out"). Les client doit vérifier la viabilité du produit reçu, qu'il ait ou non une date d'expiration. Cette dernière ne garantit pas l'équivalence d'un produit à un usage particulier.

DEUTSCH: Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Handschuhe frei von Mängeln und Defekten sind. Das Produkt muss ungeöffnet bei Zimmertemperatur gelagert werden und ist vor Hitze, Feuchtigkeit, Sonnenlicht, Ozon, Ungeziefer und scharfen Gegenständen zu schützen. Wir empfehlen die Nutzung des Produkts in einer Lagerungsschlag-Strategie von „First In, First Out“, bei der die zuerst gelagerten Einheiten zuerst ver-

braucht werden. Unabhängig davon, ob das Produkt ein Mindesthalbarkeitsdatum aufweist, ist der Kunde verantwortlich, die Verwendungsfähigkeit der Produkte bei Empfang zu überprüfen. DuPont garantiert nicht für die Gebrauchstauglichkeit der Produkte.

ITALIANO: Prima dell'uso, controllare che i guanti non presentino difetti o imperfezioni. I prodotti devono essere conservati chiusi, a temperatura ambiente e protetti da calore, umidità, sole, ozono, parassiti e oggetti affilati. Si raccomanda di sottoporli a una rotazione delle scorte "First In, First Out" (primo entrato, primo uscito). I prodotti con o senza data di scadenza non esonerano il cliente dal garantire la fattibilità del prodotto al momento della ricezione e non garantiscono l'idoneità di un prodotto per un uso particolare.

ESPAÑOL: Antes de usar, compruebe si los guantes presentan defectos o imperfecciones.

Los productos deben guardarse sin abrir, a temperatura ambiente y protegerlos de calor, humedad, luz solar, ozono, plagas y objetos punzantes. Se recomienda someter los productos a una rotación de inventario "Primero Entrar, primero salir". Que los productos tengan o no una fecha de caducidad no exime al cliente de garantizar la viabilidad del producto en el momento de su recepción, ni garantiza la idoneidad de un producto para un uso determinado.

PORTUGUÊS: Inspeccione as luvas de algum defeito ou imperfeição, antes de usar. Os produtos devem ser armazenados fechados, a temperatura ambiente e protegidos de calor, humidade, sol, ozono, pragas e objetos afiados. É recomendado que os produtos obedecam à rotação de armazenamento "Primeiro a Entrar, Primeiro a Saír". Os produtos, com ou sem data de validade, não invalidam que o cliente deve garantir a viabilidade do produto ao receber eles e não garantem a qualidade de um produto para qualquer uso em particular.

ESPANOL: Antes de usar, compruebe si los guantes presentan defectos o imperfecciones.

Los productos deben guardarse sin abrir, a temperatura ambiente y protegerlos de calor, humedad, sol, ozono, pragas y objetos afiados. Es recomendado que los productos obedezcan a la rotación de almacenamiento "Primero Entrar, Primero Salir". Los productos, con o sin fecha de vencimiento, no invalidan que el cliente debe garantizar la viabilidad del producto al recibirlos y no garantizan la calidad de un producto para un uso específico.

NEEDERLANDS: Controleer de handschoenen voor gebruik op defecten en onvolkomenheden. De producten moeten ongedopend worden bewaard, beschermend tegen hitte, vocht, zonlicht, ozon, ongedierte en scherpe voorwerpen. Aanbevolen wordt om de producten te onderwerpen aan een FIFO-vorraadrotatie ("First In, First Out"). Producten met of zonder een vervaldatum dijsen dat de klant niet van de noodzaak heeft geldigheid van het product na ontvangst te controleren, en garanderen niet dat het product voor een specifiek gebruik geschikt is.

SVENSKA: Inspektera handskarna före användning så att de inte har några defekter eller är felaktiga. Produkterna måste förvaras öppnade i rumstemperatur och skyddas från värme, fukt, solljus, ozon, skadjur och vassa föremål. Vi rekommenderar att lagerhanteringen av produkterna sker enligt principen "först in, först ut". Produkter med eller uden udlen iobdøbels frætter ikke Kunden fra at sikre produkternes ledværdighed ved modtagelsen og garanterer ikke et produkt til højeste brug.

DANSK: Kontrollér på brugskunne ikke har skader eller mangler. Produkterne skal opbevares i uåbnet stand ved rumtemperatur, og må beskyttes mod varme, fugtighed, sollys, ozon, skadedyr og skarpe genstande. Det anbefales at produkterne indgår i en lagerbeholdnings slægt, at de eldste produkterne sendes ud først. Uanset om produkterne er påført holdbarhedsdato eller ikke, må kunden fortsætte kontrollerne ved modtagelsen af produkterne i god stand. Holdbarhedsdatoen er heller ingen garanti for at produkterne er egnet for et bestemt formål.

SVOMI: Tarkista ennen käyttöä ettei käsineissä ole vikoja tai puutteita. Tuotteita on säilytetty avamattomina huoneenlämpimässä ja lammita, kosteuteksi, auringonvaloiksi ja siksikä. On suositeltavaa, että tuotteita käsittäään "First In, First Out"-varastontapaan mukaisesti.

POLSKI: Przed użyciem należy sprawdzić ręczawki pod kątem defektów i niedoskonałości. Produkty należy przechowywać w nietowarowych opakowaniach w temperaturze pokojowej, chroniąc je od odczynów przedmiotów. Zaleca się, by produkty były składowane i przechowywane w ustalonej kolejności (FIFO). Produkty poza terminem ważności oraz bez takiego terminu nie zwinają się klienta (w momencie ich otrzymania) z obowiązkową upewnieniem się, że są one zdolne do użycia i nie podlegają z tego tytułu żadnej gwarancji dotyczącej przynależności do konkretnego zastosowania.

TÜRKÇE: Kullanımdan önce, eldivenlerde herhangi bir hasar veya kusur olup olmadığını kontrol edin. Ürünler oda sıcaklığında kapalı şekilde saklanmalıdır ve sıçıklık, nem, ışık, ozon, harenç ve keskin nesnelerden korunmalıdır. Ürünlerin "ilk Giren, İlk Çıkar" söz rotasyonuna tabi olmasa önerilir. Son kullanma tarihi bulunan veya bulmanın yerini tarihini, testimizde mührüne sahip olan şahıslardan emin olın. Sorunlu olgunluluğundan muaf tutumuz ve ürünlerin beliri bir anamca uygunluğunu garantisi yoktur.

MAGYAR: Használattól előtt ellenőrizze, hogy a kesztyűk nem sérültek vagy hibásak-e. A termékeket bontatva csomagolásban, szabadon hagyva a széleket, szíkkal, hőnekkel, szélnekkel, napfénytel, öntözöt, kárvédektől és ősektől őrizve. Javasoljuk, hogy a termékeket beszerzési sorrendben használják fel (a legrégebbi előtökent). A minőségmegőrzési határidő nélküli termékek esetén is biztosítani kell a termékek használhatóságának fenntartását a kezéhezvét-

kor, és ez nem jelent garanciát a termékek bármilyen célra történő használhatóságát illetően.

ČESTINA: Před použitím zkontrolujte, zda rukavice nemají vady ažíne nedokonalosti. Výrobky je nutné skladovat v neporušeném obalu před pokojovou teplotou, vlhkosťou, slnečným svetlom, ozonem, hmyzem a ostriými predmetmi. Doporučujeme využívat výrobky zásobníkem podle principu "prvý dnu vyr." Neodovoláváte výrobky zákazníkům přednostně používání alespoň vzdálenosti na dáném produktu za určitou dobu.

БЪЛГАРСКИ: Пред употреба проверете ръкавиците за дефекти или несъвършенства.

Продуктите трябва да са съхранявани неограничено време при температура и да не пазят от популация, влага, слънчева светлина, озон, вредни насекоми и остри предмети. Препоръчваме да се продукти да бъдат подложени на обрашдане на запасите по срок на годност (по метод „Първа възходяща – първа изходяща“). (FIFO). Трудови със забрана за използването на продукта в определен период.

SVOLENSKY: Pred použitím skontrolujte rukavice voči opotrebovaniu. Výrobky musia byť uložené v neporušenej obalovej skrinky pred vročinou, vlhkosťou, slnečným svetlom, ozonom, hmyzem a ostrými predmetmi. Neodovolávajte výrobky zákazníkom prednostně používania výrobku za určitou dobu.

SVOLENSČINA: Pred použitím skontrolujte rukavice voči opotrebovaniu. Výrobky musia byť uložené v neporušenej obalovej skrinky pred vročinou, vlhkosťou, slnečným svetlom, ozonom, hmyzem a ostrými predmetmi. Neodovolávajte výrobky zákazníkom prednostně používania výrobku za určitou dobu.

ROMANA: Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru a identifica eventualele defecte sau imperfecțiuni. Produsele trebuie stocate în temperatură săracă și ferite de căldură, umiditate, lumină solară, ozon, cenușă și obiecte ascuțite. Recomandăm să se stocă produsele în secuitorul principiu "primul intră, primul ieșit". Indiferent dacă sunt prevăzute sau nu cu data de expirare, clientul are responsabilitatea de a verifica producătele, pentru a se asigura de viabilitatea acestora la prima. De asemenea, există și lipsa de date de expirare nu garantează faptul că produsul este adecvat pentru un anumită utilizare.

LIETUVIŲ: Prieš naudojant, patikrinkite, ar pirtinė neturi jokių defektų ar trukumų. Produktai turėti būti saugomi išdėstyti kambario temperatūrā, apsaugoti nuo karštumo, mitrumo, saulės sėvinos, ozono, kenkėlių ir aštriu objektu. Rekomenduojame, kad produktai naudotuotė iš eilės (pirmiausiai įsimestis tuose, kurie buvo pirmiausiai naudoti). Produktai su galijimo data turėti būti ne naudotieji klientai, kai ne jie užvedeny arlebo.

LATVIISKI: Pirms lietošanas iepirkite, ja rukavīciem nav defekti un bojājumi. Izstrādājumi vajadzētu būti sagarami uzstādītā kambariā, apsaugoti no karšuma, mitruma, saules sēvinos, ozona, kenkēliem un aštriem objektiem. Rekomendējam, ka produkti naudotuotē iš eilēs (pirmās izsmēties tuos, kuri buvo pirmās izsmēties). Produktai su galijimo data turēti būti ne naudotieji klienti, ja ne tie neatkarīgi.

EESTI: Enne kasutamist voolutakse pikkusid toatemperatuuri, kaitstutu kuumuse, nitruuse, pääkesikülguse, ososni ja ümberlaskutuse vältimiseks. Soovitatakse kasutada tooteid soetamisjärgustes. Tootel aeguminikupäeva leidmine või mittelolemus ei vabasta klienti kohustusest veeludeta toote kättesaadmelisele väljatöötamiseks.

GRAMM: عرض: بعض القفازات يحتوى على آلة عبوب أو حبل قنطرى جمع المحتوى

مقفلة في درجة حرارة الغرفة ومحابيتها من الحرارة والرطوبة وأشعة الشمس والأشعة فوق البنفسجية. توصي الشركة المصنعة أن تضع جميع المنتجات أساساً دوران المخزون "الضائعة والداخلية" أو تصرفها أو لا. إن وجود تاريخ انتهاء صلاحية على المنتج أو عدم وجوده لا يعني العميل من سلامة المنتج حال استلامه ولا يعنيه في ضيق الماء لمنعه من استخدامه.

ROMANA: În cazul în care rezistența la găuriare a găurie la mostrelor testate crește după expunerea la substanțe chimice, rezultatul este raportat ca uzură negativă.

LIETUVIŲ: Kai testuojamieis mėginiams buvo taikoma didesnė pradžių rūpinėsi pagal pirmąjį reakcijos rezultatą.

SVENSKA: Om de testspecimären giv en ökad punktering efter kemiskt exponering rapporteras resultatet som en negativ degradering.

DANSK: Om prøveremplerne gav en økad punkt kraft efter kemiskt eksponering rapporteres resultatet som en negativ nedbrydning.

NORSK: Hvis testprøverne ga en økt punktent kraft etter kemisk eksponering, er resultatet rapportert som en negativ nedbrydning.

SUOMI: Jos testit näytteet ovat ihanneen pisto voiman kemiallisen altistuksen jälkeen, tulos ilmoitetaan negatiivisen hajoavina.

POLSKI: Jeżeli próbki do badań daly zwiększoną siłę przebijania po narządzaniu chemicznym, wynik jest raportowany jako degradacja ujemna.

TÜRKÇE: Test numaraları kıymasız maruziyetten sonra artmış bir delinme kuvveti verdiği sonucu negatif bir bozulma olarak bildirilmeli.

MAGYAR: Ahol a tesztelő anyagok fokozott sérülékenységet okoztak a vegyi anyagnak történő kitettéssel, a teszteredmény negatív eredményeket jelölt meg.

ČESTINA: V případech, kdy testovací výrobky vykazovaly po vystavení chemikáliím vyšší punktiklu silu, je výsledek uveden jako záporná mira degradace.

БЪЛГАРСКИ: Когато изпитватите образци показват повишена сила на пробиване след излагане на химикали, резултатът се отчита като отрицателно разградение.

SVOLENSKY: V prípadoch, keď testované výrobky preukázali zvýšenú odolnosť proti pretratu po pôsobení chemikálií, naznačuje sa výsledok negatívneho opotrebovania.

SVOLENSČINA: Kjer so prekusni primerki po izpostavljenosti kemikalijam zagotovili silo preboda, rezultat je rezulta razgradnje negativnega.

ROMÂNĂ: În cazul în care rezistența la găuriare a găurie la mostrelor testate crește după expunerea la substanțe chimice, rezultatul este raportat ca uzură negativă.

LIETUVIŲ: Kai testuojamieis mėginiams buvo taikoma didesnė pradžių rūpinėsi pagal pirmąjį reakcijos rezultatą.

SVENSKA: Om de testspecimären giv en ökad punktering efter kemiskt exponering rapporteras resultatet som en negativ degradering.

DANSK: Om prøveremplerne gav en økt punkt kraft efter kemiskt eksponering rapporteres resultatet som en negativ nedbrydning.

NORSK: Hvis testprøverne ga en økt punktent kraft etter kemisk eksponering, er resultatet rapportert som en negativ nedbrydning.

SUOMI: Mahdolliset allergeenit: tiazol

POLSKI: Potencjalne alergeny: tiazol

TÜRKÇE: Olası alerjiler: tiazol

MAGYAR: Potenciális allergénék: thiazol

ČESTINA: Potenciálni alergeny: thiazol

БЪЛГАРСКИ: Потенциални алергени: тиазол

SVOLENSKY: Možní alergeny: tiazole

SVOLENSČINA: Možni alergeni: tiazol

ROMÂNĂ: Potențiali alergen: tiazol

LIETUVIŲ: Izstrādājumi atbilst Regulai ES 2016/425.

SVENSKA: Produkterna överensstämmer med förordning (EU) 2016/425.

DANSK: Produktene overholder forordning (EU) 2016/425.

NORSK: Produktene overholder forordning (EU) 2016/425.

SUOMI: Tuotet evätsetekseen (EU) 2016/425 mukaisiksi.

POLSKI: Produktu yzdajność pozwala na użycie (EU) 2016/425.

TÜRKÇE: Üretdik, Yönetmelik (EU) 2016/425'e uygunudur.

MAGYAR: A termékek megfelelnek a 2016/425-számú EU-s szabályozásnak.

ČESTINA: Výrobky jsou v souladu s požadavky nařízení EU 2016/425.

БЪЛГАРСКИ: Продуктите са в съответствие с Регламент (EC) 2016/425.

SVOLENSKY: Výrobky splňajú požiadavky nariadenia EU 2016/425.

SVOLENSČINA: Izdelki so skladni z Uredbo (E) št. 2016/425.

ROMÂNĂ: Produse sunt conforme cu Regulamentul (UE) 2016/425.

LIETUVIŲ: Izstrādājumi atbilst Regulai ES 2016/425.

EESTI: Tooted vastavad määrusele (EL) 2016/425.

ELHANIKA: Τα προϊόντα συμπροσώπουνται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425.

HRVATSKI: Proizvodi su u skladu s Uredbom (EU) 2016/425.

GU: المنتجات متوافقة مع لائحة الاتحاد الأوروبي - مرتبة.

GU: المنتجات متوافقة مع لائحة الاتحاد الأوروبي - مرتبة.

EN ISO 374-1:2016/Type A

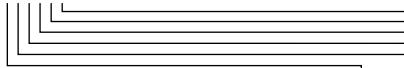
EN 16523-1:2015

EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016



XXXXXX



4112X

Mehanički rizici

Истирание

Разрез (надруб)

Разрыв

Прокол

Устойчивость TDM к разрезам

Воздействие

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-------|---------|------|--------------------|---------|-------|---------|-------|---------|------|--------------------|
| Level 1 | 100 | Level 1 | 1,2 | Test not performed | Level 1 | 10 N | Level 1 | 20 N | Level A | 2 N | Test not performed |
| Level 2 | 500 | Level 2 | 2,5 | or not | Level 2 | 25 N | Level 2 | 60 N | Level B | 5 N | Test not performed |
| Level 3 | 2000 | Level 3 | 5,0 | X | Level 3 | 50 N | Level 3 | 100 N | Level C | 10 N | or not applicable |
| Level 4 | 8000 | Level 4 | 10,0 | X | Level 4 | 75 N | Level 4 | 150 N | Level D | 15 N | Test not performed |
| Level 5 | ----- | Level 5 | 20,0 | ----- | Level 5 | ----- | Level 5 | ----- | Level E | 22 N | or not applicable |

Passed
Test not performed
or not applicable

- Во время тестирования устойчивости к разрезам (затупления) результаты проверки надрубов используются только в качестве справки. Результаты тестирования устойчивости TDM к разрезам в этом случае являются ориентиром.
- Перчатки обеспечивают защиту от химических и технических факторов риска.
- При необходимости наружную поверхность перчаток можно протереть влажной тканью.
- Во избежание заграждения рекомендуется очищать этот продукт влажной тканью после каждого использования.
- Утилизировать использованные перчатки необходимо в соответствии с местными требованиями. Необходимо передавать для работы вблизи движущихся частей механизмов, которые могут их зацепить.

- Различия между смесями и чистыми химическими реагентами, а также фактическая продолжительность защиты на производстве, описанные в этих сведениях, не являются абсолютно достоверными данными. Устойчивость к химическому воздействию определяется в лабораторных условиях. В качестве образцов для тестирования используются только покрывающие ладонь части матери (в случаях, когда длина перчаток составляет 400 мм или более, тестируются также манжеты). Результаты относятся только к тем химическим веществам, которые использовались для исследования. Если химическое вещество находится в составе смеси, воздействие на материал будет отличаться.
- Рекомендуется проверить пригодность перчаток для определенного вида работы, поскольку условия на производстве (температура, истирание, снижение качества) могут отличаться от лабораторных. В последствии изменения физико-механических свойств защитных перчаток могут обеспечивать меньшую степень устойчивости к опасным химическим веществам. Движения, поверхностные дефекты, трение, снижение качества, обусловленное воздействием химических веществ, а также другие факторы могут значительно сократить время использования продукта. Выбирая защитные перчатки для работы с коррозионными химическими веществами, прежде всего необходимо учитывать фактор снижения качества материала.
- Устойчивость к просачиванию определяется в лабораторных условиях, а результаты такого исследования относятся только к выбраным образцам.

- Перед использованием рекомендуется проверить перчатки на наличие дефектов или брака. Хранить продукт следует непрасечанным при комнатной температуре, обеспечив защиту от повышенной влажности, высоких температур, насекомых, острых объектов, попадания прямых солнечных лучей и свежего воздуха. Оборот продукции рекомендуется осуществлять по принципу "первый поступил — первый продан". Независимо от того, имеет ли продукция срок годности, после получения товара пользователь обязан проверить его пригодность к использованию в конкретных условиях производства.

EN ISO 374-1:2016/Type A



JKLOPT

| | | |
|---------------------------------------|------------------|-------------------|
| J n-Heptane (C_7H_{16}) | Level 1 > 10 min | Level 3 > 60 min |
| K Sodium Hydroxide 40% (NaOH) | Level 2 > 30 min | Level 4 > 120 min |
| L Sulphuric Acid 96% (H_2SO_4) | | |
| O Ammonium Hydroxide 25% (NH_4OH) | | |
| P Hydrogen Peroxide 30% (H_2O_2) | | |
| T Formaldehyde 37% (CH_2O) | | |

Permeation
EN 16523-1:2015Degradation %
EN 374-4:2013Level 6
Level 6
Level 3
Level 3
Level 6
Level 6-4.3%
-14.4%
34.5%
-9.3%
-10.8%
-14.8%

EN 374-4:2013

Ухудшение качества

• Если в последствии воздействия химического вещества сила прокола образцов увеличилась, это указывает на ухудшение качества.

EN ISO 374-5:2016



- ТЕСТИРОВАНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ВИРУСАМ НЕ ПРОВОДИЛОСЬ
- Проверка защиты от бактерий и грибков — пройдено.
- Продукты соответствуют положениям Регламента (EC) 2016/425.

EN 420:2003+A1:2009

Гибкость

Level 1 11 mm Level 3 8 mm Level 5 5 mm
Level 2 9,5 mm Level 4 6,5 mm

EN 374-2:2014

Просачивание



Потенциальные аллергены: тиазол

ADDITIONAL WARNINGS INDEPENDENT OF CE MARKING

ENGLISH: DuPont makes no guarantee of results and assumes no obligation or liability in connection with the use of DuPont garments and accessories. It is user's responsibility to determine the level of hazards and the proper personal protective equipment needed. DuPont warrants to the purchaser/end user only for a period of ninety (90) days from the date the garment or accessory was shipped to the purchaser/end user or, for a period of twelve (12) months from the date the gas-tight garment was shipped to the purchaser/end user and that the garment and accessory, if any, are free of defects in materials and workmanship. Since conditions of use are outside DuPont's control, DUPONT MAKE NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, NO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE AND NO LIABILITY IN CONNECTION WITH ANY USE OF THE DuPont GARMENT AND ACCESSORIES. This warranty is void in the event any party including purchaser/end user modifies the garment or accessory in any way.

FRANCAIS: DuPont ne donne aucune garantie quant aux résultats et n'assume aucune obligation ou responsabilité en lien avec l'utilisation des vêtements et accessoires DuPont. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer le niveau de risque et l'équipement de protection personnelle requis. DuPont donne une garantie à l'acheteur/ utilisateur final pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'expédition du vêtement ou de l'accessoire à l'acheteur/ utilisateur final ou pour une période de douze (12) mois à partir de la date à laquelle le vêtement éthane aux gaz a été expédié à l'acheteur/ utilisateur final et que le vêtement et l'accessoire, le cas échéant, sont libres de défauts de matériaux ou de main-d'œuvre. Étant donné que les conditions d'utilisation sont hors du contrôle de DuPont, DUPONT NE DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE D'AUCUNE SORTE, IMPLICITE OU EXPLICITE, INCLANT, SANS Y LIMITER, AUCUNE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER ET N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ EN LIEN AVEC L'UTILISATION D'UN VÊTEMENT OU D'ACCESSOIRES DE DuPont. Cette garantie est annulée si l'une des parties, incluant l'acheteur/utilisateur final, modifie le vêtement ou l'accessoire d'une quelconque façon.

DEUTSCH: DuPont übernimmt keine Garantie auf bestimmte Ergebnisse und übernimmt keine Verpflichtung oder Haftung in Verbindung mit dem Einsatz von DuPont-Kleidung oder Zubehör. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Gefährdungsgrad und die geeignete persönliche Schutzausrüstung zu bestimmen.

ITALIANO: DuPont non fornisce alcuna garanzia sui risultati e non si assume alcun obbligo o responsabilità in relazione all'uso di indumenti e accessori DuPont. È responsabilità dell'utilizzatore determinare il livello di pericolo e i dispositivi di protezione individuale adeguati necessari.

ESPAÑOL: DuPont no garantiza los resultados y no asume ninguna obligación ni responsabilidad del usuario para determinar el nivel de los riesgos y el equipo de protección personal adecuado que se necesita. DuPont le brinda garantía al comprador/usuario final solo por un período de noventa (90) días desde la fecha en que la prenda o el accesorio fueron enviados al usuario/comprador final o por un período de doce (12) meses desde la fecha en que la prenda hermética fue

enviada al usuario/comprador final. DuPont también garantiza que la prenda y el accesorio, si hubiera alguno, no presentan defectos en cuanto a los materiales y la fabricación. Debido a que las condiciones de uso están fuera del control de DuPont, DUPONT NO ESTABLECE OTRAS GARANTIAS DE NINGUN TIPO, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, TODA GARANTIA DE COMERCIALIZACION O IDONEIDAD PARA UN USO EN PARTICULAR Y no asumen ninguna responsabilidad en relación con cualquier uso de la prenda y los accesorios DuPont. Esta garantía no tendrá validez en el caso de que cualquier parte, incluidos el comprador y el usuario final, modifique la prenda o el accesorio de cualquier manera.

PORTUGUÊS: A DuPont não garante resultados e não assume qualquer obrigação ou garantia em relação à utilização das peças de vestuário e acessórios DuPont. É da responsabilidade do utilizador determinar o nível de perigos e o equipamento de proteção individual adequado necessário.

NEEDLANDS: DuPont garandeert geen resultaten en aanvaardt geen verplichtingen of aansprakelijkheid ten aanzien van het gebruik van accessoires en kleding van DuPont. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vast te stellen wat het risiconiveau is, alsmede de juiste benodigde persoonlijke beschermende uitrusting.

SVENSKA: DuPont lämnar inte någon garanti för resultatet och påtar sig inte någon förpliktelse om att användning av kläder och tillbehör från DuPont. Användaren ansvarar för att bedöma risknivån och vilken personlig skyddsutrustning som behövs.

DANSK: DuPont giver ingen garanti for resultater og påtager sig intet ansvar eller forpligtelse med tilhører fra DuPont. Det er brukerens ansvar at bestemme risikoniveauet og det dertil hørende personlige beskyttelsesudstyr.

NORSK: DuPont gir ingen garanti om resultater, og har ikke noe ansvar i forbundelse med bruken av plagg og tilbehør fra DuPont. Det er brukerens ansvar å fastslå farenivå og hva slags personlig verneutstyr som kreves.

SUOMI: DuPont ei anna mitään takausta tuloksista eikä varaa mitään tulostekijöistä ja lisävarusteista.

POLSKI: Firma DuPont nie gwarantuje wyników, ani podejmuje zobowiązania ani nie ponosi zadnej odpowiedzialności w związku z korzystaniem z akcesoriów i odzieży DuPont. Ustanowiony poziom zagrożenia ani dobrą właściwość środków ochrony indywidualnej należą do firmy DuPont.

MAGYAR: A sonnálat ilyen garanti vermez ve DuPont tulum ve akcessuarlannan kullanımları ile ilgili herhangi bir yükümlülük veya sorumluluk üstlenmem. Belirli bir ortamda teknik seviyede olan bir sonnálatın sağlanması gerekmektedir.

TÜRKÇE: DuPont, sonnálatlar ile ilgili garanti vermez ve DuPont tulum ve akcessuarlannan kullanımları ile ilgili herhangi bir yükümlülük veya sorumluluk üstlenmem. Belirli bir ortamda teknik seviyede olan bir sonnálatın sağlanması gerekmektedir.

MALAYSIAN: Tidak ada jaminan yang diberikan untuk kekerasan dan kerusakan pada produk DuPont. Jaminan ini hanya berlaku untuk penggunaan dalam lingkungan yang ditentukan.

ČEŠTINA: Společnost DuPont neposkytuje žádné záruky týkající se výsledků a za používání oděvů a doplňků DuPont nenese žádnou odpovědnost. Za určení mistry rizika a zajistění řádných osobních ochranných prostředků nese odpovědnost uživatel.

БЪЛГАРСКИ: Българска компания не гарантира никакви резултати и не поема задължението да отговори за въръзка с използването на дрехи и аксесоари на DuPont. Отговорността на потребителя е да определи нивото на опасност и необходимите подходящи лични предпазни средства.

СЛОВЕНСКÝ: DuPont neposkytuje žiadnu záruku ohľadom výsledkov a neberie na seba žiadnu zodpovednosť v súvislosti s používaním obliečiek a doplnkov DuPont. Používateľ je zodpovedný pre stanovenie miery rizika a potreby používať vhodné prostriedky pre osobnú ochranu.

СЛОВЕНСКА: DuPont ne jamči rezultate in ne prevzema nobenje obvezno obveznost ali odgovornost v povezavi z običajom in dodatno opremo DuPont. Uporabnik mora sam določiti stopnjo nevarnosti in izvensredno osebno zaščitno opremo, ki jo potrebuje.

ROMÂNĂ: DuPont nu garantează rezultatele și nu își asumă nicio obligație sau răspundere pentru utilizarea articolelor de imbrăcăminte și accesoriilor DuPont. Utilizatorul are responsabilitatea de a determina nivelul de pericol și echipeamentele de protecție personală necesare.

LIETUVIŲ: „DuPont“ negarauja rezultatų ir nepriimsa jokių įspaireigojimų ir atsakomybės dėl „DuPont“ drabužių ir akcessuarų naudojimo. Naudojotas atsakingas už pavojus ligyra ir tinkamus asmeninius apsaugines įrangos nustatymus.

LATVIISKI: DuPont nesniedz garantuji par rezultātu un neuzņemās saistības ar atbilstību DuPont apēriņu pie pierēmu izmantošanai. Lietotājam ir pienākums noteikt rīka apdraudējuma līmeni un attiegti nepieciešamos individuālās līdzekļus.

EESTI: DuPont ei anna tulusemble garantid par vastutust ja kasutaja üldiseks. Kasutaja tulusemble on kindlaks teha, milline on tulusemble sisukaitsevahenditega mõjuvalgus.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Η DuPont δεν παρέχει καμία εγγύη για την αποτέλεσμα και δεν αναλαμβάνει καμία εγγύη υπό την οποία η εγγύη σε άλιμα αφορά τη χρήση ενδυμάτων και αξεσουάρ της DuPont. Ο χρήστης έχει την ευθύνη για την προστασία της υγείας του.

HRVATSKI: DuPont ne jamči rezultate i ne prevzema nikakvu odgovornost ili obvezu s utočnom odjeću i pribora tvrtke DuPont. Korisnik je dužan utvrditi o kojoj se razini rizika radi te koja je osoba zaštita oprema potrebna.

RUSSIAN: DuPont не предоставляет гарантии, касательно результатов исследований и не несет обязательств, связанных с использованием защитной одежды и средств индивидуальной защиты DuPont. Пользователь должен самостоятельно определить степень риска и подбора соответствующих средств индивидуальной защиты.

عربى: هذه الملابس أو القماش ليس مقاومة للهب ولا يجب استخدامها حوالى الحرارة أو ال�ب المكشوف أو السرر أو في البيمات القابلة للاشتعال.

ROMÂNĂ: Această articol de imbrăcăminte și/sau material textil nu este igienific și nu trebuie utilizat în apropierea sursei de căldură, a flăcărilor deschise, a scânteilor sau în mediul potențial inflamabil.

LIETUVIŲ: Šis drabužis ar (arba) audinys neatspraus liepsnai ir jo negalima naudoti šalia karščio salintinių, atviro liepsno, kibirkščiai ar potencialiai spragoje aplinkoje.

LATVIISKI: Šis apģērbs un/vai audums nav ugnisuzturis, un to nedrīkst izmantot karstuma, atklātas liešmas, dzirkstētuvu vai potenciāli viegli uzsiesmojusā vide.

EESTI: See rõivas ja/või kangas pole tulekindel ja seda ei tohi kasutada soojusallikka, lahtise leegi ega sademeid läheades ega potentsiaalselt tuleohitoites keskkondades.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ: Το συγκεκριμένο ένδυμα ή και ύπαρξα δεν είναι πυριμαχού και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά στη μπροστή πόρτα, γυναικεί φλόγα, σπινθήρες ή σε άνωνες επιπλέοντες καταλήκωσης.

HRVATSKI: DuPont je odjeca i / ili materijal koji ne je otopljeni i ne treba da bude blizu otvorenog plamenja, iskril ili u potencijalno zapaljivim sredinama.

RUSSIAN: Эта одежда и / или материал не являются огнестойкими и не должны использоваться вблизи тепла, открытого пламени, искр или в потенциально воспламеняющихся средах.

عربى: هذه الملابس أو القماش ليس مقاومة للهب ولا يجب استخدامها حوالى الحرارة أو ال�ب المكشوف أو السرر أو في البيمات القابلة للاشتعال.

ASIA PACIFIC

Australia

Tel: (1800) 789 308

Fax: (03) 9935 5636

China

Tel: (86) 21 3862 2888

Fax: (86) 21 3862 2879

Hong Kong

Tel: (852) 2734 5345

Fax: (852) 2724 4458

India

Tel: (91) 124 4091818

Fax: (91) 124 2540889

NORTH AMERICA

Customer Service

1-800-931-3456

Indonesia

Tel: (6221) 782 2555

Fax: (6221) 782 2565

Japan

Tel: (813) 5521 2600

Fax: (813) 5521 2601

Korea

Tel: (82) 2 2222 5200

Fax: (82) 2 2222 4570

Malaysia

Tel: (603) 2859 0700

Fax: (603) 2859 9079

New Zealand

Tel: (612) 9923 6111

Fax: (613) 9935 5636

Philippines

Tel: (632) 818 9911

Fax: (632) 818 9659

Singapore

Tel: (65) 6374 8690

Fax: (65) 6374 8694

Thailand

Tel: (662) 659 4000

Fax: (662) 659 4001

Vietnam

Tel: (848) 3